

Eitt ljós á gøtu míni

E. A. Jacobsen

«Kortini trúðu tó mangir av ráðharrunum á hann, men fyrri farisearanna skuld vildu teir ikki kennast við tað, fyrri at teir ikki skuldu verða útkoyrdir úr samkomuhúsinum; tí at teir elskaðu manna æru meira enn Guds æru.»

Jóh. evang. 12,42—43.

Av orðalagnum skilja vit, at hesi orðini hava samband við okkurt, sum frammanundan er sagt. Og so er eisini. Har verður sagt frá teirri vánaligu móttøku, sum gleðiboðskapurin fekk eisini meðan Jesus gekk á foldum:

«Men tó at hann hevði gjørt so mong tekin fyrri eygum teirra, trúðu tey tó ikki á hann».

Ongantið, hvorki fyrr ella seini, hevur boðskapurin verið so væl framborin og so veldiliga prógvaður við teim teknum, sum við fylgdu, sum ta ferðina; men kortini tóku tey ikki við boðskapinum.

Og hvussu skal ta vera vorðið á okkara døgum?

Kortini eru nøkur, og kanska mong, sum eru vorðin sannførd av orðinum, men tora ikki at kennast við tað fyrri monnum. Tí eitt er at kennast við at vera «religiøs», eitt annað er at kennast við at vera persónligur kristin ella trúgvandi sum vit siga.

Men at hetta er neyðugt, hevur Jesus týðiliga sagt okkum:

«Hvør tann, ið tí vil kennast við meg fyrri monnum, hann vil eisini eg kennast við fyrri faðir mínum, sum er í himlunum. Men hvør tann, ið avnoktar meg fyrri monnum, hann vil eisini eg avnokta fyrri faðir mínum, sum er í himlunum».

Og sæl er tann tjóð, sum kennist við sannleikar kristindómsins; tí at henni er liv lagað.

andlát

20. februar

Dánjal Jacobsen, vanliga nevndur Dánjal hjá Poul Nikkels, á Tvøroyri, 97 ára gamal.
Katrina Debes, Trongisvági, 94 ára gomul.

21. februar

Bjarni Gaard Joensen, Skopun, 41 ára gamal.

22. februar

Ebba Motrensen, ættað av Tvøroyri, búsitandi í Keypmannahavn, 77 ára gomul.

23. februar

Nanna Jacobsen, Nólsoy, 82 ára gomul.

24. februar

Amanda Zachariasen, Tórshavn, 71 ára gomul.

25. februar

Niclaí Poulsen, Árnafirði, 84 ára gamal.
Litli Kenn Andresen, sonur Maiken og Leivur Hentze í Trongisvági.

26. februar

Solby Olsen, Klaksvík, 68 ára gamal.



Gudstænastur føstuinnangang

Gjógv: E. Olsen kl. 12.00, altargongd.

Funningur: E. Olsen kl. 18.00, altargongd.

Elduvik: Peter O. K. Olofson kl. 17.00, altargongd.

Hellurnar: Peter O. K. Olofson kl. 12.00, altargongd.

Glyvur: J. Kass. kl. 11.00, altargongd.

Tjørnuvik: M. R. Jacobsen, altargongd.

Vestmanna: J. Magnussen kl. 12.00, altargongd.

Kaldbak: Bj. Bæk, altargongd, talvan gongur fyrri Heimamissionina.

Vesturkirkjan: Kj. Mørkøre.

Havnar kirkja: P. M. Rasmussen.

Dalur: J. R. Hansen kl. 12.00, altargongd.

Hvalba: B. Johannesen kl. 12.00, altargongd.

Tvøroyri: Familju- og barnagudstænasta kl. 11.00 v/

J. Bech. Talvan gongur fyrri Heimamissionina.

Meinigheitshúsið, Tórshavn

Í kvöld kl. 20.00 Bónarfundur í Loftstovuni.

Sunnudagsskúli í morgin kl. 14.00.

Sunnukvöldið kl. 18.00 møti v/ Alfred Petersen.

Streingjakórið syngur. Innsavnan til húsið.

Mánadagin kl. 16.30—18.00 Junior/fritíðarbeiði fyrri børn yvir 10 ár.

Mánakvöldið kl. 21.00 Bibilbólkurin v/ P. M. Rasmussen um Navn titt skal verða.

Læknavaktir

Tórshavn: Sølvi W. Olsen, tlf. 16611, leygardagin, og Álvur av Kák, tlf. 12557, sunnudagin.

Eysturoy: Holdan Simonsen, tlf. 47010, leygardagin, og Sigvald Kristiansen, tlf. 41517, sunnudagin.

Norðuroyggar: Jaspur Petersen, tlf. 56400.

Vágar: Tlf. 32413.

Suðuroy (norður): Tlf. 71560.

Suðuroy (suður): Tlf. 73030.

Tannlæknavakt Tórshavn

Bráðfeingishjálpið fæst leygdag, sunnudag og hálgdag kl. 13.00—14.00. Tlf. 14544.

Norðurlandahúsið

Framsýning við Lars Lerin letur upp í dag kl. 17.00. Framsýningin er opin til 10. mars.

Sjónleikurin «Øll í verkfalli» verður sýndur í kvöld og í morgin.

Prógv

Eli Hansen, Klaksvík, hevur fingið sveinabræv sum húsasmiður. Hann lærði hjá Klaksvíkar Byggivirki.

Jákup Joensen, Klaksvík, hevur fingið sveinabræv sum húsasmiður. Hann lærði hjá Jógvan Mortensen, Klaksvík.

Magnus Smith, Tórshavn, hevur fingið sveinabræv sum bygningsmálari. Hann lærði hjá Thomas Michael Smith, Tórshavn.

Finnbjørn Ellebye Andersen, Glyvrum, hevur fingið sveinabræv sum bilmekanikari. Hann lærði hjá Statoilstöðini v/ Óla Chr. Danielsen, Saltangará.

Sjúrður Finnsson, Lambi, hevur fingið sveinabræv sum maskinsmiður. Hann lærði hjá P/f Skipasmiðjuni Føroyar, Skála.

Sunneva Paula Thorsteinsson, Vági, hevur fingið sveinabræv sum frisør. Hon lærði hjá Bylgjuni v/ Marnu Skylv Sørensen, Tórshavn.

Sjúrður Andreassen, Tórshavn, er útlærður sum autolakerari. Hann hevur lært hjá Wenzel Petersen. Prógv við av tekniskum skúla í Silkeborg.



Eitt sindur um nøkur orð

Fólk hava biðið meg skriva eitt sindur um opna, fanga, sum skilst, her beint og har beint. Teimum tykir tey verða ov nógv bæði søgd og skrivað.

Orðið at opna er til í føroyskum máli, í forn-málinum eisini.

Heldur munnu fólk flest siga at lata upp. Lat vindeygjað upp. Gloppa mær vindeygjað. Tak proppin úr fløkuni heldur enn opna fløkuna. Skrúva mær lokið av krukku heldur enn opna mær krukku. Munnu ikki menn heldur siga at opna ein seyð, heldur enn at opna seyð?

Sami maður helt orðið at fanga verða misbrúkt. Tað er ikki ov nógv sagt, at so er. Vit fanga kombikk, fanga sil. Onkur heldur tað vera stuttligt at fanga summarfuglar. At fanga seyð, man vera lítill umhildið. Vit taka seyð. Onkuntið hava vit lisið, at skip hevur fangað nógvan fisk. Hetta er út-lenskt málbrúk.

Maður hevur ikki fanga havhestar (nátar), hann hevur verið við stongini. Heldur hevur hann fleygað ella fingið havhestar. Hevur hann roynt eftir teimum á sjónum, so hevur hann tikið havhestar, sligið havhestar.

Sum skilst. Tað er ikki so langt sið, at menn fóru at brúka hesi orðini, sum skilst.

Sum skilst, so verður sáttmálin undirskrivaður í næstu viku. Tað hevði borið til at sagt, at væntandi verður sáttmálin undirskrivaður í næstu viku. Menn fara óivað at skriva undir sáttmálan í næstu viku. Sum eg dugi á at skyna, so verður hetta gjørt skjótt.

Annað kundi eisini verið nevnt, sum gott hevði verið at skift við og ikki javnan sagt sum skilst.

Ofta er soleiðis, at eitt orð, nøkur orð, kanska ein setningur, verður so tugt upp í saman, at fólk taka eftir og siga tað javnan, bæði tá ið tað hóskar og ikki.

Mong orðini verða til fótatraðk, heldur enn at skifta imillum orð. Hvussu vóru ikki hesir vælsignaðu klettarnar, sum Føroyar eina tíð vóru gjørdar til? So fara vit heim aftur á klettarnar komin aftur á klettarnar, her á klettunum og mangt annað.

Annað orð, ið er sonn landaplága, er umhvøvi. Ikki eitt ilt orð um at brúka orðið umhvøvi fyrri tað útlandska orðið mileu, miljø; men sum tað verður brúkt um líkt og ólíkt, er so burtur úr vón og viti, at tú viðhvørt ivast, um vit ikki hava mist meira fyrri minni at hava fingið orðið umhvøvi. So skuldi ikki verið.

Maður bað meg einaferð nevna hetta, sum er so vanligt at hoyra fólk siga her beint, har beint. Hann heldur, at nóg mikið er at siga her, og einki leggja afturat, ella beint her og beint har. Rætt hevur hann. Maðurin datt niður her, sum hann stóð. Onkur hoyrist rópa: «Kom her beint». Hann skuldi rópt: «Kom higar». «Hann stóð har beint, sum tú stendur. «Hann stóð har, sum tú stendur». «Hann stóð beint har, sum tú stendur».

Vit sakna nógv, bæði tá ið fólk tala saman, og eisini lesa, at herðingin er ov veik á ávisum orði ella orðum. Heldur brúka fólk lýsingarorð og onnur sterk orð. Hvussu ofta hoyra vit ikki, at okkurt er ræðuliga vakurt. Hasi orðini bæði fáa ikki staðið saman. Siga vit, at okkurt er vakurt, og leggja herðingina á vakurt, so er einki at misskilja. Tað er ikki Føroyinga siður at brúka sterk orð og nógv lýsingarorð at siga tað, ið ætlanin er at siga. Vit verða tí ofta mint á, eru vit saman við útlendingum, at vit eru ikki so glað, sum seg semir. Føroyingar eru kenslubornir, ikki í orðum, men tónalagi.

Sv. T.

Blindastovnur Føroya

hevur opið mánadag—fríggjadag kl. 9—16.
Telefonir: 18222 og 19288.